31999R2737

L 328/54 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1999.12.22.

A BIZOTTSÁG 2737/99/EK RENDELETE
(1999. december 21.)
a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2807/83/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2846/98/EK rendelettel [1] módosított, a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozásáról szóló, 2847/93/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 6. cikke (8) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2847/93/EGK rendelet 6. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy 2000. január 1-jétől a bármely halfajból a hajón tartott 50 kg élősúlyt meghaladó fogásokat fel kell jegyezni a halászati naplóba. A Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében azonban csak az említett cikk szerint elfogadott listán szereplő fajokat kell feljegyezni a halászati naplóba.

(2) A 2847/93/EGK rendelet 40. cikke szerint az említett rendelet halászati naplóra és kirakodási nyilatkozatra vonatkozó rendelkezéseit a Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében 2000. január 1-jétől kell alkalmazni.

(3) Emiatt 2000. január 1-jétől kezdődő hatállyal a legutóbb az 1488/98/EK rendelettel [3] módosított, a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. szeptember 22-i 2807/83/EGK bizottsági rendeletet [4] módosítani kell, hogy megfeleljen ezeknek a követelményeknek.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2807/83/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*1. cikk*

(1) Azoknak a közösségi halászhajóknak a parancsnokai, amely hajók teljes hossza meghaladja a 10 métert, a 2847/93/EGK rendelet 6. cikkében említett információkat az I. mellékletben bemutatott minta szerint jegyzik be a halászati naplóba az összes halászati övezet esetében, kivéve a NAFO 1. és az ICES Va. és XIV. övezeteket, amelyek esetében a II. mellékletben bemutatott mintát kell használni. A IIa. mellékletben bemutatott mintát a kizárólag a Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében használhatják azoknak a közösségi hajóknak a parancsnokai, amely hajók teljes hossza nem haladja meg a 18 métert, és amelyek naponta halásznak egyetlen halászati övezetben.

(2) Az I., II. és IIa. mellékletben bemutatott halászati naplókat az (1) bekezdésben előírt módon kell vezetni akkor is, ha a hajók egy harmadik ország vizein tevékenykednek, kivéve, ha a kérdéses harmadik ország kifejezetten más típusú halászati napló vezetését követeli meg.

(3) A Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében a bármely halfajból a hajón tartott 50 kg élősúlyt meghaladó minden fogást be kell jegyezni a halászati naplóba.

(4) A halászati napló megfelelő fejléce alatt, a használt halászfelszerelések és kifogott halfajok jelölésére a VI. mellékletben megadott kódokat és a FAO által létrehozott 3-alfa kódokat vagy megnevezéseket kell használni.”

2. A 2. cikk (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„A IIa. mellékletben bemutatott mintát azonban az egyetlen halászati övezetben napi halászati tevékenységet végző, legfeljebb 18 méter teljes hosszúságú közösségi halászhajók parancsnokai akkor használhatják, ha a kirakodás egy másik, a Földközi-tenger partján fekvő tagállamban történik.”

3. Az I. mellékletből a „tőkehal”, „foltos tőkehal”, „fekete tőkehal”, „sárga tőkehal”, „sima lepényhal”, „közönséges nyelvhal”, „atlanti hering” és „makréla” megnevezéseket el kell hagyni.

4. A IV. melléklet címe az „I. melléklet” szavak után a „vagy a IIa. melléklet” szavakkal egészül ki.

[1] HL L 358., 1998.12.31., 5. o.
[2] HL L 261., 1993.10.20., 1. o.
[3] HL L 196., 1998.7.14., 3. o.
[4] HL L 276., 1983.10.10., 1. o.

5. A IV. mellékletben a 2.4.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2.4.2. A kifogott és hajón tartott mennyiség (Napló (15) hivatkozási száma)

Bármely halfajból a hajón tartott 50 kg élősúlyt meghaladó fogást be kell jegyezni a halászati naplóba. A Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében azonban csak a VII. mellékletben található listán szereplő fajokat kell feljegyezni a halászati naplóba.

Ha az oszlopok száma nem elég, új oldalt kell kezdeni.

Meg kell adni a használt egységet (kosár, doboz stb.) és a használt egység nettó súlyát élősúlykilogrammban."

6. A IV. mellékletben a 3. pont harmadik francia bekezdésében az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Minden fajra meg kell adni a ténylegesen kirakodott vagy átrakodott súlyt, illetve mennyiségeket."

7. A IV. mellékletben a 3. pont negyedik francia bekezdése a „CECAF" betűk után a „GFCM" betűkkel egészül ki, a címben és a bekezdésben egyaránt.

8. Az V. mellékletben a 2.4.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2.4.2. A kifogott és hajón tartott mennyiség

Bármely halfajból a hajón tartott, 50 kg élősúlyt meghaladó fogást be kell jegyezni a halászati naplóba. A Földközi-tengeren végzett halászati műveletek esetében azonban csak a VII. mellékletben található listán szereplő fajokat kell feljegyezni a halászati naplóban. Ha az oszlopok száma nem elég, új oldalt kell kezdeni."

9. Az V. mellékletben a 3. pont negyedik francia bekezdésében az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Minden fajra meg kell adni a ténylegesen kirakodott vagy átrakodott súlyt, illetve mennyiségeket."

10. A II. melléklet után IIa. mellékletként e rendelet I. mellékletével egészül ki.

11. A VII. melléklet helyébe e rendelet II. melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2000. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1999. december 21-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„IIa. MELLÉKLET

AZ EURÓPAI UNIÓ HALÁSZATI NAPLÓJA ÉS KIRAKODÁSI/ÁTRAKODÁSI NYILATKOZATA
(FÖLDKÖZI-TENGER)

Szám	Belső flotta-nyilvántartási szám			Napló sorszáma		Év:	Út sorszáma:	
A hajó(k) neve	Rádióhívójel	Külső azonosító	A hajóparancsnok neve		Hónap	Nap	Óra	Kikötő
				Kihajózás				
Másodhajó			Cím	Visszatérés				
Átrakodás				Kirakodás				

Felszerelés	Méretek	Száma	Háló szembősége	Halászati műveletek száma	Vontatási/kivetési idő	Halászterület	Harmadik országok halászterülete	Visszaengedett	
								Faj	Súly

A hajón tartott és kirakodott/átrakodott fogások fajonként élősúly-egyenérték kg-ban									
Faj	Kód	Egységek	Súly	Megfigyelések	Faj	Kód	Egységek	Súly	Megfigyelések

Aláírás
I, Alulírott igazolom, hogy a bejegyzések teljesek, igazak és pontosak.
Dátum: Aláírás':"

II. MELLÉKLET

„VII. MELLÉKLET

TÁBLÁZAT

A kizárólag a Földközi-tengeren halászó hajók által a halászati naplóba és a kirakodási nyilatkozatba feljegyzendő fajok listája

Név	Latin név	FAO 3-alfa kód
Hosszú tonhal (*)	*Thunnus alalunga*	ALB
Szardella	*Engraulis encrasicholus*	ANE
Nagyszemű tonhal (*)	*Thunnus obesus*	BET
Kék tőkehal (*)	*Micromesistius poutassou*	WHB
Tonhal	*Thunnus thynnus*	BFT
Aranydurbincs	*Sparus aurata*	SBG
Szürke tőkehal	*Merluccius merluccius*	HKE
Fattyúmakrélák (*)	*Trachurus* spp.	JAX
Közönséges makréla	*Scomber scombrus*	MAC
Földközi-tengeri fattyúmakréla (*)	*Trachurus mediterraneus*	HMM
Ördöghal (*)	*Lophius piscatorius*	ANF
Csíkos tengeri márna	*Mullus surmuletus*	MUR
Szardínia	*Sardina pilchardus*	PIL
Tengeri sügér	*Dicentrarchus labrax*	BSS
Közönséges tengeri márna	*Mullus barbatus*	MUT
Kardhal	*Xiphias gladius*	SWO

(*) Csak a kirakodási nyilatkozatban.”